



Tribuna

Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul II, nr. 515

Marți, 14 octombrie 1969

4 pagini 30 bani

Ritmul lucrărilor agricole trebuie intensificat

Duminică pe ogoarele județului

Zilele se condensează accelerat, nopțile se dilată prevestind apropierea sfârșitului de toamnă, cu brume, burnițe, înghețuri-surpriză. Timpul ce se călătorește îndeamnă pe bunul gospodar la acțiune: munca unui întreg se concretizează în sutele și miile de tone de cartofi, sfeclă sau porumb care se cer de urgență recoltate și transportate din câmp în hambare.

Pornind în raidul nostru de duminică

pe ogoarele județului, știm că vom întâlni oameni harnici, preocupați să transforme momentele de odihnă în activitate fructuoasă, duminică în zi plină de lucru. Și mai știm că vom întâlni și alte aspecte, demne de mai puțină laudă, cărora însă le acordăm întreaga noastră atenție, pentru ca să fie și mai bine relevată abnegația celor harnici, spiritul de dăruire cu care cooperatorii, mecanizatorii au lucrat duminică.

„Mai ales acum locul nostru este în câmp!”

La ferma din Annas, a I.A.S. Apoldu de Sus. În hotarul „Zăvoi”, porumbul își sumește lăncile fânitoare, iar dintre pănușe aurii boabelor irumpe spre cerul de o limpezime cristalină. Zeci de oameni, lucrători ai fermei, nu mai prididese să depănuseze știuleții, mișcându-se, ca într-un ritual de magie cîmpenească, prin pădurea de tulpini înalte. „Ar fi fost păcat să pierdem o asemenea zi, în care vremea te îndeamnă la lucru, ne spune brigadierul de câmp Gheorghe Szanto. Și parcă văd că miine, poimîine timpul se ncruntă, încep ploile nesfârșite și atunci vin și ne cazurile peste noi: roțile carelor se-nfundă în clisa terenului, oamenii suflă în miini de frig, recolta se depreciază. Ce mai, nu-i mare filozofie să știm că lucrul pe

timp bun este mai lesnicios decît munca în ploaie, cu sacul în cap. Azi avem aici peste 20 de lucrători. Vom culege și vom pune la adăpost recolta de pe încă 3-4 hectare, ceea ce înseamnă că de seară vom ajunge la 12 hectare recoltate, din cele 25, cit are lanul.”

Oamenii au și motive concrete de bucurie: producția se arată a fi bună. Sacii se adună în grămadă la marginea lanului, carele încărcate iau drumul fermei. „Vom realiza cam 3.500 kg porumb la hectar, ne relatează Gheorghe Szanto. Desigur, dacă ar fi fost condiții mai bune în funcțiune a plantelor de cultură, producția de porumb ar fi fost mult mai bună. Noi am făcut totul. Am pregătit bine terenul, am semănat din

vreme, am întreținut exemplarul cultura. Schimbarea bruscă a excesului de umiditate pe o secetă prea „insistentă” a contribuit, substanțial, la micșorarea producției. Dar, ce să-i faci? Mai sînt și ani în care randamentul muncii este redus. Din cauză că încă depinde prea mult de natură. Totuși, locul nostru este acum aici, în câmp. Avem oameni harnici, disciplinați, care muncesc din zi în noapte pe ogor, care n-au „pauză de prînz”, cum au funcționarii la oraș, în programul zilnic de lucru, care nu știu ce-s alea 8 ore de muncă. La noi ziua de muncă începe cînd se-ngîna ziua cu noaptea și se termină cînd se-ngîna noaptea cu ziua. Așa procedează Ioan Mutu, Alexandru Veceadea, Ioan Hutter, Vasile Armeanu, Dumitru Răulea, ca și toți lucrătorii noștri. În câteva zile terminăm de recolat porumbul și intrăm la arat, cu tractoarele, pentru că aici, la anul, va fi o mare de spîce!”

În realizarea obiectivelor de investiții planificate

Al patrulea termen se va respecta?

Este cunoscută strădania unităților economice de a folosi fiecare capacitate de producție la maximum, de a atinge parametri proiectați la fiecare obiectiv de investiții în cel mai scurt timp și în special de a respecta termenele de punere în funcțiune a fiecărei lucrări noi. În acest sens atît beneficiarii cit și executanții lucrărilor de investiții au sarcina de a respecta strict termenele, de a folosi cu maximum de eficiență mijloacele materiale și financiare destinate acestor scopuri.

Din păcate, în realizarea planului de investiții al anului în curs în județul nostru au apărut o serie de aspecte ce contravin indicațiilor privind respectarea termenelor de execuție și punere în funcțiune. În prezentul articol ne-am propus să tratăm problema realizării obiectivului S.I.A. Sibiu, din zona industrială U.P.A.S. Această stație de întreținere auto, aparținînd de D.G.T.A. Brașov, a avut ca termen inițial de dare în funcțiune 31 decembrie 1968. Din cauza schimbării destinației inițiale a acestui obiectiv, prin planul de stat s-a stabilit un alt termen — 30 iunie 1969. Dificultățile apărute, în special cele referitoare la soluționarea utilităților, au dus la nerespectarea termenului. După o serie de modificări — dar tot provizorii, ale proiectului, făcute de comun acord între beneficiar, constructor

(I.S.C.M. Brașov, lotul Sibiu) și coordonatorul principal al investiției (U.P.A.S.), s-a stabilit că pînă la 10 octombrie stația să fie dată în exploatare. Iată însă că în 10 octombrie a fost necesară fixarea unui al patrulea termen, 20 octombrie.

Din dorința de a afla dacă în sfîrșit acesta este ultimul cuvînt al realizatorilor importanțului obiectiv, am făcut sîmbătă 11 octombrie o vizită pe șantier. Iată constatările.

De fapt constatările le-am făcut într-adevăr mai mult vizitînd stația de întreținere auto, deoarece interlocutorii nu prea am avut. Șeful lotului, maistrul M. Untch nu era de gîsit. În cele din urmă undeva pe șantierul U.P.A.S. l-am înfîlțit pe maistrul Dumitru Banu. Stătea la soare, la un pahar de vorbă cu doi tehnicieni de la laborator, cu inginerul Mărgineanu, care se ocupa de instalații și cu alți cîțiva muncitori. Aceasta era de fapt situația generală pe șantier. Mai mult se odîneau decît lucrau.

Maistrul Banu ne declara că lucrările de construcții la obiectivul S.I.A. sînt în mare gata încă din decembrie anul trecut. De atunci stă nerezolvată problema utilităților.

(Continuare în pag. a 2-a)

I. CREȚU

Un nou produs pentru export

De curînd, la Iprofil „Republica” a fost perfectat un contract cu firma „Isarko” din R.F. a Germaniei, pentru 10.000 bucăți comode. Este vorba de un produs nou, realizat din P.A.L., furnizit și lăcuit. Pînă în prezent au fost livrate 1.700 bucăți comode, urmînd ca pînă la sfîrșitul anului să fie onorat întregul contract.

Realizări semnificative

Un colectiv de muncitori condus de mecanicul Ioan Nechit, de la Întreprinderea Industria vinurilor și băuturilor alcoolice Sibiu, a început executarea a 4 mașini de imbuteliat după o concepție proprie. Mașinile sînt semiautomate și dau un randament deosebit.

Un alt colectiv din cadrul aceleiași întreprinderi, sub îndrumarea ing. Vasile Chilaș, a pus la punct un sistem de fabricare a rondelilor din masă plastică, care înlocuiesc rondelile de plută ce erau aduse din import. Noile rondelile sînt de 4,5 ori mai ieftine decît pluta, iar o tonă de asemenea rondelile înlocuiește 11 tone de plută, aducînd o substanțială economie.

Post de transformare și alimentare cu energie electrică

Șantierul Sibiu al întreprinderii „Electromontaj” a pus recent în funcțiune postul cabină zidită — 15/0,4 Kv, cu doi transformatori a 630 KVA, precum și liniile electrice de alimentare de la Întreprinderea poligrafică Sibiu.

Punerea în funcțiune a acestui obiectiv asigură alimentarea cu energie electrică a noului local al tipografiilor sibieni.

În numărul de azi

■ SPORT ● Rubrica de informații: AZI...

Pag. a II-a

■ Cronică literară: NECUNOSCUȚII

Pag. a III-a

■ ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

Pag. a IV-a



Ilustrată agnițeană

VIZITA TOVARĂȘILOR NICOLAE CEAUȘESCU ȘI ION GHEORGHE MAURER ÎN INDIA

Plecarea din Capitală

Duminică dimineața a părăsit Capitala, plecînd spre India, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, împreună cu soția, Elena Ceaușescu, și președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, împreună cu soția, Elena Maurer, care, la invitația președintelui Republicii India, Varahagiri Venkata Giri, și a primului ministru al Indiei, Indira Gandhi, vor face o vizită oficială în India.

Președintele Consiliului de Stat și președintele Consiliului de Miniștri sînt însoțiți de Cornel Mănescu, ministrul afacerilor externe, Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior, și Ion Mo-

rega, adjunct al ministrului industriei construcțiilor de mașini. La plecare, pe aeroportul Băneasa, erau prezenți tovarășii Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Maxim Berghianu, Florian Dănilache, Constantin Drăgan, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Manea Mănescu, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Gheorghe Stoica, Vasile Vilcu, Ștefan Voitec, Iosif Banc, Petre Blajovici, Mihai Gere, Ion Iliescu, Ion Ioniță, Vasile Patilinet, Ion Stănescu, membri ai Consiliului de Stat și ai Consiliului de Miniștri, conducătorii de instituții centrale și organizații obștești, generali, ziariști.

Erau de față B. D. Goswami, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Indiei la București, și membri ai Ambasadei Indiei, șefi ai misiunilor diplomatice acreditate în țara noastră.

Pe aeroportul Băneasa erau arborate drapele de stat ale Republicii Socialiste România.

Un mare număr de bucureșteni, prezenti la aeroport, au salutat cu deosebită căldură pe președintele Consiliului de Stat și pe președintele Consiliului de Miniștri.

In drum spre India, avionul prezidențial român a făcut o escală Tașkent.

(Agerpres)

Sosirea la Delhi

Delhi 13. — Trimisii speciali Agerpres, Nicolae Ionescu și Ion Puținelu transmit: Sentimentele de prietenie, stimă și prețuire care leagă dincolo de spațiile geografice popoarele română și indiană au găsit o convingătoare reafirmare în cordialitatea cu care au fost întâmpinați solii României pe străvechiul pămînt al Indiei.

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și președintele

Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, sînt purtătorii unui mesaj de pace și bună înțelegere, de prietenie și colaborare, soli ai dorinței poporului român de a contribui la dezvoltarea continuă a bunelor relații statornicite între cele două țări și popoare, bazate pe respectarea neabătută a principiilor suveranității și independenței naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc.

Primirea cordială făcută oaspeților români în capitala Indiei, atît de înalte oficialități indiene, cit și de populația orașului, confirmă din plin dorința unei mai bune cunoașteri și conlucrări în interesul ambelor popoare, în spiritul consolidării unui climat de pace și înțelegere între popoarele întregii lumi.

Ora 12.30. Pe aeroportul militar din Delhi aterizează lin avionul

(Continuare în pag. a IV-a)

Toastul președintelui Varahagiri Venkata Giri

DOMNUL PREȘEDINTE,
DOMNUL PRIM-MINISTRU,
DOMNUL MINISTRU DE EXTERNE,
EXCELENTE,
DOAMNELOR ȘI DOMNILOR,

Am marea plăcere să salut în seara aceasta pe președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, excelența sa domnul Nicolae Ceaușescu. Domnule președinte, aceasta este prima dumneavoastră vizită în India și, deși sînteți doar de puțin timp aici, avem impresia că vă simțiți bine ca acasă, în mijlocul nostru. Avem plăcerea de a avea în același timp în mijlocul nostru pe distinși dumneavoastră colaboratori, primul ministru și ministrul afacerilor externe. Tutoior, vă urez în seara aceasta un cordial „Bun venit!”

Urîndu-vă bun venit, domnule președinte, noi salutăm România modernă, o națiune și un popor angajat pe drumul construirii unei societăți care va oferi o viață mai bună tuturor fiilor și fiicelor sale. Este o coincidență cu adevărat fericită că anul acesta s-a sărbătorit a 25-a aniversare a înființării României noi. Permiteți-mi să mă folosesc de acest prilej pentru a vă felicita pe dumneavoastră și, prin dumneavoastră, pe poporul României pentru această fericită aniversare și pentru a vă exprima cele mai bune urări de prosperitate în viitor a României.

Pentru noi, cei din India, anul acesta are, de asemenea, o importanță aparte. Noi comemorăm acum centenarul nașterii părintelui națiunii Mahatma Gandhi. El a determinat scopuri care, desigur, reclamau un spirit de înaltă disciplină pentru toate popoarele lumii, și, ceea ce este mai mult, el ne-a indicat comandamentele, mijloacele și metodele care reclamau aceeași disciplină. Teul său era, citez: „O

(Continuare în pag. a IV-a)

Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

DOMNUL PREȘEDINTE,
DOAMNA PRIM-MINISTRU,
DOAMNELOR ȘI DOMNILOR,

Ne aflăm doar de cîteva ore în India — și într-adevăr ne simțim în țara dumneavoastră ca în mijlocul unor prieteni buni, apropiați. În primirea cordială pe care ne-ați făcut-o dumneavoastră, conducătorii statului indian, populația orașului Delhi, noi vedem o expresie a relațiilor de prietenie și colaborare dintre România și India, a sentimentelor de stimă și respect ce și le nutresc reciproc popoarele noastre. Vă mulțumim încă o dată pentru ospitalitate, pentru salutul cordial pe care ni l-ați adresat, pentru cuvintele frumoase rostite la adresa țării noastre.

Contactele și schimbul de vizite între conducătorii statelor noastre corespund pe deplin dorinței popoarelor română și indiană de a se cunoaște mai bine, de a prospecta noi căi și posibilități pentru întărirea și dezvoltarea continuă a raporturilor reciproce, a conlucrării pe plan internațional, pentru salvagardarea păcii și securității, pentru înțelegere și colaborare între națiuni.

În țara noastră este cunoscută și prețuită contribuția valoroasă pe care India a adus-o, de-a lungul istoriei sale milenare, la tezaurul de civilizație și cultură al omenirii; este cunoscut și apreciat geniul creator al poporului indian, dragostea lui pentru frumos, măiestria lui de artist, spiritul lui pașnic, constructiv.

Poporul român a urmărit cu sentimente de profundă solidaritate lupta poporului indian, a forțelor sale înaintate pentru scuturarea jugului străin, pentru eliberarea de sub dominația colonială, pentru independență națională. România a salutat cu

(Continuare în pag. a IV-a)

Dineu oficial

Președintele Republicii India, Varahagiri Venkata Giri, și soția sa, au oferit, luni seara în sala-nele Palatului prezidențial „Rashtrapati Bhavan”, un dineu oficial în onoarea președintelui consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a soției sale, Elena Ceaușescu.

La dineu au luat parte președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, cu soția, Cornel Mănescu, ministrul afacerilor externe, Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior, Ion Morega, adjunct al ministrului industriei construcțiilor de mașini, și Petre Tănăsie, ambasadorul României în India.

Din partea indiană au participat: Primul-ministru, Indira Gandhi, G. S. Dhillon, președintele Camerei populare a Indiei, M. Hidayatullah, președintele Curții Supreme a Indiei, Dinesh Singh,

ministrul afacerilor externe, Y. B. Chavan, ministrul de interne, Jagjivan Ram, ministrul agriculturii și alimentației, Bhagat Bali Ram, ministrul comerțului exterior și al aprovizionării, C. M. Poonacha, ministrul oțelului și industriei grele, V. K. Rao, ministrul educației și problemelor tineretului, Triguna Sen, ministrul pentru petrochimie, minelor și metalurgiei, Violet Alva, vicepreședinte al Consiliului statelor, Hans Raj Gupta, primarul orașului, deputați, oameni de artă, știință și cultură, oameni de afaceri, ziariști.

În timpul dineului, care s-a desfășurat într-o atmosferă deosebit de cordială, prietenească, cei doi șefi de state au rostit toasturi.

Au fost intonate imnurile de stat ale celor două țări.

În încheierea dineului, a fost prezentat un program de muzică și dansuri indiene, inspirate din inestimabilul tezaur folcloric al acestei țări.

Foto: FRED NUSS

... SPORT ... SPORT ...

La start:

„Olimpiada cravatelor roșii“

Da orele dinții ale dimineții, când soarele își trimite razele lipsite de dogoare spre întinderea de cimp, la Troița lui Mihai Viteazul zeci și zeci de pionieri și școlari au venit la marea sărbătoare sportiv-campenească „Chemarea toamnei”, organizată de Consiliul municipal al pionierilor prin Comisia sport-turism. Această competiție sportivă seamănă cu o olimpiadă unde se întrec deopotrivă pionieri și școlari la a-runcările la țintă cu mingea de oină, la ciclism sau alergare-viteză. Intrecerea sportivă a alinat la start pionierii din clasele a VII-a — a VIII-a ale tuturor școlilor generale din municipiu. Este o explozie de entuziasm, vociș, gălăgie tinerescă care ascunde în sine dorința de reușită, de succes, de demonstrare a iscusinței și forței specifice vârstei acestor fete și băieți. Se strigă nume, se cheamă unii pe alții dintr-o parte în alta, se-nvălmășesc la locul unde se dă semnalul probei, se cade cu bicicleta, se aruncă cu mingea, se mănincă floricele de porumb, totul se mișcă, totul freacă. Este un zumbet de albine parcă. Se dă semnalul pentru 1000 m băieți. O scurtă atenție și concurenții țigesc ca săgețile dintr-un arc. Prietenii și colegii își susțin favoriții. Cîștigători: Martin Kraus (Școala generală nr. 3), Helmut Schwartz (Școala generală nr. 18), Aurel Munteanu (Școala generală nr. 13). Un grup de fete — ca de obicei gălăgioase — rostogolesc împrejur un ris chiotit. „Ai luat parte la vreo probă?” „Da, la 600 m. Nu știu ce loc am luat, încă.” „Ai mai luat parte la această competiție sportivă?” „Da, anul trecut.” „Ce sport mai faci în afara de atletism?” „Baschet, și-mi place mult. Aș vrea să fiu o sportivă mare”.

Gălăgie, într-un grup de băieți. Se anunță: Hermann Peter — locul I la aruncarea mingii de oină la distanță. „In ce clasă ești?” „Într-a VIII-a D. la Școala generală nr. 8.” „Ai mai participat la asemenea competiții?” „Este veteran” mă anunță prietenii. „Locul I pe județ, anul trecut, locul I la Tg. Mureș, la Timișoara; face baschet, handbal și are și note bune.” Ultima probă — ciclism — a strins cei mai mulți concurenți și, prin natura ei, proba a cerut multă abilitate și atenție. După prima cursă se părea că Amberger va fi cîștigătorul locului I, dar la numai câteva „pedale” distanță, Marius Blănuș îl întrece și astfel cîștigă proba și cu ea se termină și competiția sportivă. A urmat festivitatea de premiere unde o dată cu diplomele s-au împărțit și emoțiile. Tălmăcesc — în sine-mi — toată această manifestare a unei vârste atît de fermecătoare și mă gîndesc la copiii de azi, poate campioni de mline.

CORNELIA VILCEANU

„Cupa Tîrnavei“

Duminică dimineața, Poiana „Olga Bancic” din împrejurimile Mediașului a fost marțora entuziasmului și vocișiei tinerescă a celor peste 2500 de pionieri și școlari veniți să ia parte la tradiționala competiție sportivă cîmpenească „Cupa Tîrnavei”. Ediția a II-a a acestei întîlniri sportive, într-o formă nouă, mai complexă și cu variate valențe educative, a alinat la startul probelor de atletism jocuri pionieresti, concursuri de orientare turistică, concurenții din clasele a III-a—a VIII-a de la școlile și liceele din municipiul Mediaș. Programul artistic, la care și-au dat concursul orchestra de muzică ușoară a Școlii generale nr. 5, soliști vocali de la Liceul nr. 1, orchestra de flautiști a Liceului nr. 1 și echipa de dansuri populare a Școlii generale nr. 1, a încheiat festivitatea unde cîștigătorilor — Liceul nr. 1, cu 62 de puncte — li s-a înmînat mult râvnita „Cupa a Tîrnavei”.

FOTBAL

Templul lui Montezuma și-a deschis porțile

Stadionul „23 August” din Capitală a atins temperatura vulcanică a unor Orizuba sau Popocatepetl (vulcani activi din Mexic) cînd, în minutul 39, Dobrin a zgîndit bara și plasa porții lusitane. Emoțiile au căzut. Speranțele însă, ca întotdeauna, s-au înălțat la altitudinea unuia dintre cele mai celeste orașe din lume: Ciudad de Mexico.

Recapitulă: înaintea partidei de la Atena revista „Sport” a publicat pe copertă fotografia lui Dumitrache cu următorul text: „Dumitrache, speranța nr. 1 a marii uverturi de la Atena”; înaintea partidei de la Lausanne a aceeași revistă, în același loc, înfășura portretul lui Dan, dedesubtul căruia scria: „La Lausanne ne vom bate ca lei!”; înaintea partidei cu Portugalia, adică în ultimul număr, coperta ni-l recomandă pe Dobrin. Dedesubt scrie: „E rîndul tău, Dobrine”.

Este uimitor cîtă previziune și inspirație a avut Ioan Chirilă atunci cînd a ilustrat tocmai punctele de rezistență ale formației noastre la momentul dat.

Într-un interviu acordat ziarului „Sportul”, simțită, cu cîteva ore numai înainte de meciul România—Portugalia portughezul Batista recomandă pentru numărul, de luni, 13 octombrie 1969, al

popularei publicații românești următorul titlu: „Încă o echipă latină calificată pentru Mexic”. Într-adevăr, putem spune astăzi încă o echipă latină, dar anume: naționala noastră!

Așadar toate previziunile citate, în afara unor pronosticuri mai sceptice exprimau, dacă nu întotdeauna direct, încrederea în forțele unuia dintre cele mai valoroase „team”-uri pe care l-a avut vreodată România.

Amănuntele nu mai contează acum. Un singur lucru sintetizează întreaga ontogeneză a fotbalului românesc: dreptul tricolorilor noștri de a călca pe pămînt mexican ca purtători ai speranțelor și satisfacției milioanele de iubitori ai fotbalului din România.

Partida cu naționala Greciei? Deși nu trebuie privită cu ușurință, credem că nu este altceva decît o ocazie în plus pentru echipa noastră de a încheia dezasat (acumulînd 9 puncte) plătutul grupei I a preliminariilor acestui campionat mondial.

Ne facem ecoul tuturor iubitorilor sportului din județul Sibiu subscrind alături de felicitările lor înflăcărâte, binemeritatul BRAVO din partea ziarului „Tribuna Sibiului”, adresat celor „11” tricolori și antrenorilor lor.

V. G. SALCU

În „Cupa României”

C.S.M. Sibiu s-a calificat numai datorită regulamentului

Campionatul diviziei secunde de fotbal fiind întrerupt, echipele au susținut partide în cadrul unei noi etape de cupă. C.S.M. Sibiu, liderul seriei a II-a, a învins la Zărnești formația de divizia C, Torpedo, pe care n-a reușit s-o întreruă, realizînd un scor egal, 2—2 — după ce la pauză gazdele conduceau cu 1—0. După 90 minute de joc scorul era de 2—2, rămas și după prelungiri neschimbate.

Formația sibiană, din rîndul căreia au lipsit doi titulari (David și Lafeac — accidentați), s-a comportat mult mai slab decît în alte partide. În afara primelor 15 minute din repriza secundă, cînd sibienii au demonstrat un fotbal de bun nivel, jocul a fost anost, Tor-

pedo avînd inițiativa, ca joc și chiar ca scor. Liebhardt, Rătscher, Mihai și Nistor au manifestat nesiguranță în intervenții, iar atacul multe carente în ce privește finalizarea. Este adevărat că compartimentul ofensiv n-a fost susținut la nivelul cerințelor de linia mediană.

Pentru sibienii au înscris Chiran și Mihai (ultimul cu largul concurs al portarului echipei gazdă).

Deși a realizat un draw după 120 de minute de joc — în care sibienii n-au confirmat (se menajează cumva pentru partidele din campionat?) — C.S.M.S., beneficiind de regulamentul (ca echipă în deplasare) s-a calificat pentru o nouă etapă a „Cupei României”.

DIVIZIA C

Victorie în minutul... 93

Echipa A.S.A. Sibiu, jucînd la Telic cu Minerul a fost întreruptă cu scorul de 1—0, prin golul înscris în minutul 93... A fost un joc de mare luptă în care echipa militară s-a apărut destul de bine, contratacînd periculos. Desele întreruperi l-au determinat pe arbitru să prelungească durata partidei, astfel încît golul a fost în-

scris după scurgerea celor 90 de minute regulamentare de joc!

Partida a relevat aceeași ineficiență a liniei de atac a formației militare, ceea ce reiese de fapt și din numărul total de goluri marcate după opt etape — două.

DUMITRU MUNTEANU coresp.

Campionatul județean de fotbal

Liderul învins la Cîsnădie

În partida dintre Textila Cîsnădie și Progresul Sibiu, formația gazdă a dovedit și de data aceasta că este de neînving pe teren propriu. Ea a administrat Progresul la prima înfrîngere din acest campionat. Păcat că în acest joc au abundat duritățile, iar la sfîrșitul lui cîțiva spectatori i-au lovit pe jucătorii oaspeți, precum și pe arbitrul Alex. Predoiu (Mediaș). Comisia județeană de fotbal va analiza — sperăm — acest caz și va dicta sancțiuni drastice celor vinovați.

Cîteva amănunte din această etapă (a IX-a):

Fază din întîlnirea de rugby dintre C.S.M. Sibiu și Vulcan București



RUGBY, divizia A

Sibienii la prima victorie

Stadionul Metalul a găzduit duminică întîlnirea cea mai echilibrată a etapei (privită din punctul de vedere al situației precare a ambelor echipe în clasament) dintre echipele promovate în prima divizie, C.S.M. Sibiu și Vulcan București.

Partida începe furtunos, fără o-bișnuitele tatonări și minute de studiu și, de la început, gazdele sînt acelea care dau tonul, atacînd în tromba.

După numeroase atacuri nefinalizate, C.S.M.S. deschide scorul prin Moraru, care a transformat o lovitură de pedeapsă. La numai cîteva minute Tămăș reușește un

dropp-gol. Scorul devine astfel 6—0.

Riposta oaspeților nu se lasă mult așteptată, reduc din handicap prin Briceag printr-o lovitură de pedeapsă. În continuare gazdele se joacă cu ocaziile, ratînd de puțin prin aceiași Moraru și Tămăș majorarea scorului. Repriza se încheie cu acest minim avantaj pentru echipa gazdă.

Repriza a doua este la fel de pasionantă, însă miza acestei partide face ca nervii unora din jucătorii echipei gazdă să cedeze și pe rînd Tămăș și Lomotă sînt eliminați de pe teren de arbitrul întîlnirii, Al. Lemneanu (București), care a condus bine.

Intrecerea ia sfîrșit cu scorul de 6—3 în favoarea gazdelor, care înregistrează de fapt prima victorie din acest campionat.

Am solicitat, la sfîrșitul meciului, părerea autorizată a redactorului de specialitate al ziarului „Sportul”, tovarășul G. Russu-Sîrianu, prezent la Sibiu la acest joc. Iată răspunsul ce caracterizează succint jocul, și posibilitățile celor două formații: „Ambele echipe au desfășurat un joc spectaculos, dirz și sportiv, cu toată miza mare a întîlnirii, justificîndu-și pe deplin prezența în divizia A. Ar fi păcat ca una din ele să o părăsească...”

IANCU BOȚOCAN coresp.

În noul campionat al diviziei B

Voleiul sibian a pășit cu dreptul

Sala „Nicolae Bălcescu” din Sibiu a fost duminică o gazdă primitoare pentru primele partide din cadrul campionatului național de volei, divizia B. Comportîndu-se excelent echipele sibiene au înregistrat primele victorii, ambele cu același scor 3—0.

Iată scurte însemnări de la aceste partide.

Drapelul roșu Sibiu—Voința Zalău 3—0 (15—2; 15—12; 15—5)

Sibienicele au abordat jocul cu multă seriozitate, avînd o mai bună organizare la fileu și o mai bună preluare. Ele au fost totuși deficiente la serviciu, unde au greșit destul de mult. Antrenorul Ioachim Jantovan a folosit echipa: Pătrușiu, Damian, Bondreanu, Cruciat, Vulcu, Fröhlich și Renghea (jucătoarele subliniate s-au evidențiat). Bun cuplul de arbitri Ma-

rin Bucur (Pitești) și Gheorghe Ferariu (Brașov).

A.S.A. Sibiu—Voința Baia Mare 3—0 (15—8; 15—8; 16—14)

Partidă de mare luptă, în care militarii au avut un adversar foarte incomod. Dar cu un blocaj bun și un atac variat, aceștia au decis în final victoria. Prof. Florin Braicu a folosit următorul lot de jucători: Iliescu, Pîslaru, STERIE, BORDEANU, Bujor, ALEXANDRESCU, Ionescu, David și Tatu.

*

În cadrul diviziei școlare de volei s-au înregistrat următoarele rezultate: Școala sportivă Sibiu—Școala sportivă Cluj 3—0, Grupul școlar petrol-chimie Coșca Mică—Școala sportivă Tg. Mureș 3—0.

ILIE IONESCU

Întreprinderea poligrafică Sibiu

angajează de urgență:

- UN MECANIC;
- UN ȘOFER;
- UN TIMPLAR;
- UN ELECTRICIAN;
- UN ZUGRAV;
- UN ZIDAR;
- UN PORTAR;
- UN INSTALATOR DE VENTILAȚIE ȘI CONDITIONARE autorizat.

Informații la biroul personal, telefon 1 12 96.

Combinatul petrochimic Pitești

angajează urgent:

- OPERATORI CHIMIȘTI pentru fabrica de negru de fum, categoria a V-a—a VI-a;
- FOCHIȘTI categoria a VI-a—a VII-a;
- TURBINIȘTI categoria a V-a—a VII-a;
- TRANSLATORI DE LIMBA GERMANĂ.

Se asigură locuință.

Uzina de reparații Sibiu

str. Constituției nr. 23, telefon 1 20 26

Angajează urgent:

- un șef de depozit,
- un magaziner principal,
- 10 strungari,
- 2 frezori,
- 3 rabotori,
- 1 sculer S.D.V. (matrițier),
- muncitori necalificați.

I. I. S. „Flamura roșie” Sibiu

angajează pentru Sibiu și Ocna Sibiului, sectorul II, după cum urmează:

- LĂCĂTUȘI;
- STRUNGARI;
- ELECTRICIENI;
- ZIDARI;
- MUNCITORI.

Uzina mecanică Mîrșa

angajează de urgență:

- un reparator mașini de scris și calculat;
- macaragii autorizați pentru poduri rulante electrice;
- turnători-formatori pentru fontă și neferoase.

Uzina de prese auto Sibiu

angajează de urgență:

2 MACARAGII

Mica publicitate

Apartament nefinisat proprietate, central închiriaz. Viorel Rogoza, Calea Dumbrăvii 1.

azi...

TIMPUL

Soarele răsare la 6 h și 29 m și apune la 17 h și 34 m. Vremea se menține frumoasă și călduroasă ziua, răcoasă noaptea. Cerul va fi variabil, mai mult senin noaptea. Minimele vor fi cuprinse între 3 și 8 grade, iar maximele vor oscila între 17 și 24 grade. Vîntul va sufla slab pînă la portiv, din sectorul estic și nord-estic. Dimineața și seara ceață locală.

TELEVIZIUNE

18.00 Buletin de știri
18.05 Limba engleză (reluare)
18.30 Misterul din peștera (II) — serial pentru copii
19.00 Publicitate
19.05 Paralelisme în cercetare. Cîteva probleme actuale în organizarea cercetării științifice sînt supuse discuției cercetătorilor, conducătorilor de institute și organelor de coordonare a cercetării științifice

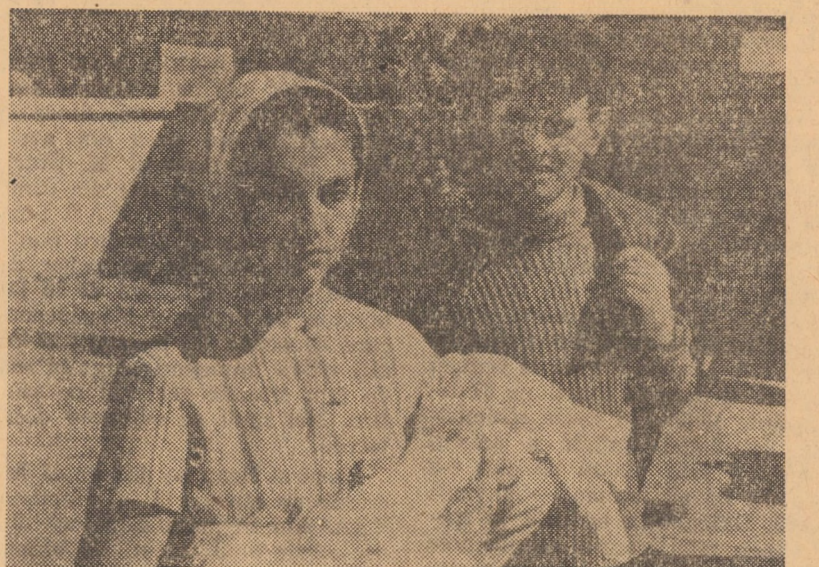
azi...

CINEMA

SIBIU. PACEA: Angelica și sultanul (orele 9.00; 11.00; 13.00; 15.00; 17.00; 19.00; 21.00); ARTA: Oameni împe-triți (orele 10.00; 12.00; 14.30; 16.30; 18.30; 20.30); TINERETULUI: Căutarea cerului (orele 10.00; 12.00; 14.30; 16.30; 18.30; 20.30); INDEPENDENȚA: Tăr-zan omul junglei (orele 11.00; 13.00; 15.00; 17.00; 19.00; 21.00); MEDIAȘ. PROGRESUL: Angelica și sultanul (orele 9.00; 11.15; 14.00; 16.30; 19.00; 21.15); TINERETULUI:

Riscurile meseriei (orele 10.00; 16.30; 18.30; 20.30); UNIREA: Vera Cruz (orele 10.00; 16.00; 18.00 și 20.00); CÎSNĂDIE. POPULAR: Înteleptul de pe muntele blestemat (orele 11.00; 14.00; 16.00; 18.30 și 20.00); AGNITA: 8 MAI: Nu pleca (orele 10.00; 16.00; 18.00 și 20.00).

DUMBRĂVENI. 7 NOIEMBRIE: Că-sătorie prîpîdă (orele 18.00 și 20.00); BAZNA-BAI: Pipele (orele 17.00 și 19.00); OCNA SIBIULUI: Ceasul căpitani-lui Enrico (orele 17.00 și 19.00); APOLOU DE SUS: 23 AUGUST: Pașa (orele 17.00 și 19.00).



Cadru din filmul „Nu pleca”

